

31994L0034

10.9.1994

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 237/1

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 94/34/ES

ze dne 30. června 1994,

kterou se mění směrnice 89/107/EHS o sblížení právních předpisů členských států týkajících se potravinářských přídatných látek povolených pro použití v potravinách určených k lidské spotřebě

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALY TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 100a této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,Vkládá se nový článek, který zní ⁽⁴⁾:

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

„Článek 3a

v souladu s postupem stanoveným v článku 189b Smlouvy ⁽³⁾,

vzhledem k tomu, že pravidly pro harmonizaci v oblasti přídatných látek by nemělo být dotčeno použití předpisů členských států platných k 1. lednu 1992, které zakazují používání určitých přídatných látek v některých specifických potravinách považovaných za tradiční a vyráběných na území těchto členských států, za podmínky, že se uvedené předpisy nevztahují na celou řadu potravin včetně potravin, na které se tato směrnice nevztahuje, ale pro něž předpisy Společenství stanoví povolení přídatných látek;

1. Odchylně od čl. 3 odst. 2 písm. a) a b) Rada na návrh Komise postupem stanoveným v článku 100a Smlouvy zmocní členské státy k zachování zákazu používání určitých přídatných látek při výrobě některých potravin považovaných za tradiční za podmínky, že

— tento zákaz existoval již dne 1. ledna 1992,

vzhledem k tomu, že tyto výrobky mohou být rozlišeny vhodným označením;

— dotyčné členské státy povolí na svém území výrobu a prodej všech potravin, které nejsou považovány za tradiční a vyhovují pravidlům stanoveným v článku 3.

vzhledem k tomu, že by neměl být omezován volný pohyb potravin, které vyhovují směrnici týkající se přídatných látek;

2. Aniž jsou dotčena nařízení (EHS) č. 2081/92 ⁽¹⁾ a nařízení (EHS) č. 2082/92 ⁽²⁾, sdělí členské státy Komisi do 1. července 1994 seznam potravin, které jsou považovány za tradiční, spolu s podrobným odůvodněním a souvisejícími právními předpisy zakazujícími používání určitých přídatných látek v těchto potravinách.

vzhledem k tomu, že by neměla být dotčena svoboda kohokoli usadit se na území členského státu a vyrábět a prodávat potraviny, které vyhovují směrnici týkající se přídatných látek,

Komise předloží Radě do 1. dubna 1995 návrh kritérií pro rozhodování, zda výrobek je nebo není tradiční, a návrh, které vnitrostátní předpisy mohou být zachovány ve shodě s těmito kritérii.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 206, 13.8.1992, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 73, 15.3.1993, s. 4.

⁽³⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 26. května 1993 (Úř. věst. C 176, 28.6.1993, s. 117) potvrzené dne 2. prosince 1993 (Úř. věst. C 342, 20.12.1993), společný postoj Rady ze dne 9. března 1994 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 9. března 1994 (Úř. věst. C 91, 28.3.1994, s. 75).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 27.

Rada o návrhu rozhodne do 1. dubna 1996.

3. Než Rada rozhodne podle odstavce 2, mohou členské státy zachovat všechny zákazy, které byly sděleny Komisi podle odst. 2 prvního pododstavce, pokud jsou v souladu s obecnými podmínkami stanovenými v odstavci 1.

(¹) Nařízení Rady (EHS) č. 2081/92 ze dne 14. července 1992 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 1).

(²) Nařízení Rady (EHS) č. 2082/92 ze dne 14. července 1992 o osvědčeních o zvláštní povaze zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 9).“

Článek 2

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí.

Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státem.

V Bruselu dne 30. června 1994.

Za Evropský parlament

předseda

K. KLEPSCH

Za Radu

předseda

A. BALTAS